

**Consejo de Seguridad**

Distr. general
3 de noviembre de 2005
Español
Original: inglés

**Carta de fecha 1º de noviembre de 2005 dirigida al Presidente
del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente
de la República Islámica del Irán ante las Naciones Unidas**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno y con referencia a las cartas de fecha 18 de abril y 12 de septiembre de 2005, remitidas por el Observador Permanente de la Liga de los Estados Árabes ante las Naciones Unidas (S/2005/274 y S/2005/597, respectivamente), y sus correspondientes anexos, tengo el honor de declarar que la República Islámica del Irán rechaza categóricamente las reivindicaciones infundadas de los Emiratos Árabes Unidos en relación con las islas iraníes de Abu Musa, Tunb Mayor y Tunb Menor, y reitera que estas islas son partes integrantes y eternas del territorio iraní; el contenido de los anexos a las cartas mencionadas en lo que respecta a estas islas iraníes es totalmente infundado y carece de valor jurídico.

La República Islámica del Irán sigue considerando que la continuación de unas negociaciones positivas y constructivas entre el Gobierno del Irán y los funcionarios competentes de los Emiratos Árabes Unidos contribuirá a ampliar las relaciones bilaterales entre ambos países en distintas esferas, así como a disipar todo malentendido entre ellos respecto de la aplicación del memorando de entendimiento de 1971 entre el Irán y Sharja sobre la cuestión de Abu Musa.

Agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Javad **Zarif**
Representante Permanente

